

2023年9月1日

お客様各位

Dear Guests

## 【営業時間一部変更のご案内】

当面の間、営業時間を下記のとおり一部変更いたしますので、何卒ご理解とご協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

## [Changes in our business operations]

Please kindly be advised that a part of our in-site restaurants and facilities will be temporarily closed or changed in our business operation hours as described below, to protect the health and safety of our guests and employees.

## <営業休止(Temporarily Closed)>

<レストラン&バー Restaurants & Bars>

・ドン・ジョバンニ (2 階) DON GIOVANNI (2<sup>nd</sup> Floor)

・パガニーニ (30 階)

PAGANINI(30th Floor)

・ルームサービス Room Service

## <営業時間変更(Changes in our business operations)>

<呂耒时间変更(Changes in our but	営業時間
レストラン フィガロ (2 階) FIGARO (2 <sup>nd</sup> Floor)	朝食(Breakfast) : 6:30AM~10:30AM(ブッフェ終了(L.O)10:00AM)
	ランチ(Lunch) : 土・日・祝日限定 Sat, Sun & Holiday only
	11:30AM~2:30PM
	ディナー(Dinner) : 土限定 Sat only
	5:30PM~9:00PM
中国料理 桃花林 (2 階)	ランチ(Lunch) : 11:30AM~3:00PM(L.O 2:00PM)
TOH-KA-LIN (2 <sup>nd</sup> Floor)	ディナー(Dinner) : 5:30PM~9:00PM(L.O 8:00PM)
和食堂 山里 (31階) YAMAZATO (31st Floor)	ランチ(Lunch) : 土・日・祝日限定 Sat, Sun & Holiday only
	11:30AM~3:00PM(L.O 2:00PM)
	ディナー(Dinner) : 金・土・日・祝日限定 Fri,Sat, Sun & Holiday only
	予約制(前日まで) by reservation only(before 1day)
	5:30PM~9:00PM(L.O 8:00PM)
寿し半和楽 (31 階)	ランチ(Lunch) : 11:30AM~3:00PM(L.O 2:00PM)
SUSHIHAN WARAKU (31st Floor)	ディナー(Dinner) : 5:30PM~9:00PM(L.O 8:00PM)
	ランチ(Lunch) : 11:30AM~3:00PM(L.O 2:00PM)
	土・日・祝日は2部制 ①11:30AM・0:00PM~、②1:30PM・2:00PM~
鉄板焼 さざんか (31 階)	Sat, Sun & Holiday only :1st seating 11:30AM•0:00PM~, 2nd seating 1:30PM•2:00PM~
SAZANKA (31st Floor)	ディナー(Dinner) : 5:30PM~9:00PM(L.O 8:00PM)
	土・日・祝日は2部制 ①5:30PM・6:00PM~、②7:30PM・8:00PM~
	Sat, Sun & Holiday only :1st seating 5:30PM • 6:00PM~, 2nd seating 7:30PM • 8:00PM~
ザ・シーズンカフェ(2 階)	11:00AM~5:00PM(L.O 4:30PM)
The Season Café (2 <sup>nd</sup> Floor)	※テイクアウト(Take-out)11:00AM~5:00PM
	11:00AM~6:00PM(最終入場 Last Admission 5:30PM)
展望回廊(45 階)	※入場料 Admission Fee 大人(中学生以上)Adult ¥1,000
Observatory Gallery(45th Floor)	小人(小学生)Children ¥500
	※11/11(土)は休業 Closed on November 11